2025/11/03 19:28 1/3 1 Samuel 1:15

1 Samuel 1:15

Hebrew	רוּחַplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big וַלַּא מֶל לָאׁ אֲדֹנִּי אִשֶּׁה קְשַׁת רֹּוּחַ
	hebrew
	Meaning:
	* Wind * Breath * Spirit
	Noun. Occurs about 380 times in the Old Testament.
	Though usually feminine, רוּחַ sometimes takes masculine verbs and adjectives, especially when referring to the Spirit of God (רוּחַ יְהוָה).Exodus 10:13Genesis 6:17Genesis 41:8Proverbs 16:32Ecclesiastes 12:7Genesis 1:2Judges 3:10Ezekiel 36:27Genesis 2:7John 3:8Genesis 1:2Genesis 8:1 אָר פוּפּבּ אָר וְשֵׁבֶּר לָאׁ שָׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּּדְּ אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אַתּסוֹר מוּשׁבּר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסַר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסַר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסַר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדָּ אֶת מוּסַר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסַר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסִר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסִר בּאַ שִׁתְיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסִר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁפְּדְּ אֶת מוּסִר בּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁבְּיִר בְּאַ שְׁתֵיתִי וְאֶשְׁבְּיִּדְ אֶת בּאַתִיתִי וְאֶשְׁבְּיִּדְ אֶת בּאַת בּאַתְיתִי וְאֶשְׁבְּיִּדְ אֶת בּאַת בּאָת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאָת בּאָת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאָת בּאָת בּאָת בּאָת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּאָּת בּאַת בּאָת בּאַת בּאַת בּאַת בּאַת בּית בּאָּת בּאָר בּאָת בּאָת בּאַת בּית בּאַת בּאָּת בּאַת בּאַת בּאַת בּאָת בּאַת בּאָּת בּאַת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָּת בּאָת בּאָּת בּאָת בּאָּת ב
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by נְפָשֵׁי לִפְגֵי יְהוֶה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big יְהוָה
	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6
ESV	But Hannah answered, "No, my lord, I am a woman troubled in spirit. I have drunk neither wine nor strong drink, but I have been pouring out my soul before the LORD.
NIV	"Not so, my lord," Hannah replied, "I am a woman who is deeply troubled. I have not been drinking wine or beer; I was pouring out my soul to the LORD.
	<u> </u>

"Oh no, sir!" she replied. "I haven't been drinking wine or anything stronger. But I am very discouraged, and I was pouring out my heart to the LORD.

NLT

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπεκρίθη Αννα καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν οὐχί κύριε γυνή ἦ σκληρὰ ἡμέρα ἐγώ εἰμιρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example $\epsilon i \mu i$ is the word for am and $\tilde{\eta} \nu$ is the word for was, e.g. $\kappa \alpha i \rho lugin-autotooltip_default <math>\rho lugin-autotooltip_big\kappa\alpha i$

LXX greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οἶνον καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μέθυσμα οὐ πέπωκα καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκχέω τὴνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ψυχήν μου ἐνώπιον κυρίου

2025/11/03 19:28 3/3 1 Samuel 1:15

KJV

And Hannah answered and said, No, my lord, I am a woman of a sorrowful spirit: I have drunk neither wine nor strong drink, but have poured out my soul before the LORD.

1 Samuel 1:14 ← 1 Samuel 1:15 → 1 Samuel 1:16

Return to: Home Page \rightarrow Christianity \rightarrow Bible \rightarrow Old Testament \rightarrow 1 Samuel \rightarrow 1 Samuel 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_1:15

Last update: 2025/10/23 00:28

